



## **CS** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Nebezpečí**

**Obavujte se:** methanol, nitromethan

Výzvěz: Hořlavé kapalina a páry. Způsobuje poškození orgánů. Toxický při požití, při styku s kůží nebo při vdechnutí.

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chrňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřenými ohněmi a jinými zdroji zápalení. Zákaz kouření. Nevěchejte páry. **PRI STYKU S KÚŽÍ** (nebo s vlhky): Vyhleďte kontaminovanou část těla a okamžitě omyjte. Opláchněte kůži vodou nebo sprchou. PO expozici nebo poškození na tv: Vyhleďte lékaře. Skládajte na dobré větromim místě. Uchovávejte v chladu. Skládajte uzavřeně/obal odvoláním ve sběrné nebezpečných odpadů.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 133

## **EN** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Danger**

**Contents:** methanol, nitromethane

Highly flammable liquid and vapour. Causes damage to organs. Toxic if swallowed, in contact with skin or if inhaled.

If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe vapours. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. If exposed or concerned: Call a doctor. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Store locked up. Dispose of contents/container to be disposed in a hazardous waste receptacle.

Distributor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czech republic, phone: +420 466 260 133

## **DE** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Gefahr**

**Enthält:** Methanol, Nitromethan

Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Schädigt die Organe. Giftig bei Verschlucken, Hautkontakt oder Einatmen.

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungstext bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Dampf nicht einatmen. Bei BEI BIRHUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. Bei Exposition oder falls betroffen: Arzt anrufen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren.

Risk halten. Guter Vorratshilfen bei Abgabe von Abfällen. Guter Vorratshilfen bei Abgabe von Abfällen. Guter Vorratshilfen bei Abgabe von Abfällen.

Händler: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Tschechien, Telefon: +420 466 260 133

## **FR** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Danger**

**Contient:** méthanol, nitrométhane

Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque des effets graves pour les organes. Toxique par ingestion, par contact cutané ou par inhalation.

En cas de contamination d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne respirer les vapeurs. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer à l'eau ou se doucher. EN CAS D'EXPOSITION PROVOQUE SUSPECTER: Appeler un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Garder sous clé. Éliminer le contenu/récipient dans le point de collecte de déchets dangereux.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, République tchèque, téléphone: +420 466 260 133

## **PL** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Nebezpieczeństwo**

**Zawiera:** metanol, nitrometan

Wysokie lotniepalność cieczy i pary. Powoduje uszkodzenie narządów. Działa toksycznie na połyknięciu, w kontakcie ze skórą lub w następowanie wdychania.

W razie konieczności zainicjowanie pomocy lekarskiej należy pokazać pojemnik lub etykiety. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskr, otwartego ognia i innych źródeł zapalenia. Nie palić. Nie wdychać par w PRZYKADNIĘ KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórną pod strumieniem wody lub prysznicem. W przypadku narazenia lub styczności: Skontaktować się z lekarzem. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość pojemnika usuwać do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Dystrybutor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czechy, telefon: +420 466 260 133

## **IT** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Percicolo**

**Contiene:** metanolo, nitrometano

Liquido e vapori facilmente infiammabili. Provoca danni agli organi. Tossico se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato.

In caso di contaminazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non respirare vapori. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle con acqua. In caso di esposizione o di possibile esposizione: contattare un medico. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto/ricettacolo con l'eliminazione all'interno di un contenitore adatto ai rifiuti pericolosi.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Repubblica Ceca, telefono: +420 466 260 133

## **SK** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Nebezpečnosť**

**Obsahuje:** metanol, nitrometan

Obavujte sa: horľavé kapalina a pary. Spôsobuje poškodenie orgánov. Toxický pri požití, styku s kůžou alebo pri vdechnutí.

AK je potrebné lékařská pomoc, mějte k dispozici obal alebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosahu dětí, horkých povrchů, isker, otevřeného ohně a jiných zdrojů zápalení. Neřazujte. Nevěchejte páry. **PRI KONTAKTE S POKRŽKOU** (alebo vlhky): Vyhleďte vřky kontaminovanou část oděvu. Položte ihned opláchnete vodou alebo sprchou. PO expozici alebo poškození na tv: Vyhleďte lékaře. Uchovávejte na dobré větromim místě. Uchovávejte v chladu. Uchovávejte uzavřeně/obal odvoláním ve sběrné nebezpečných odpadů.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 133

## **HU** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Veszély**

**Tartalmaz:** metanol, nitrometan

Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. Károsítja a szerveket. Lenyelve, bőrről érintkezve vagy belélegelve mérgező.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék címkéjét vagy csomagját. Gyermektől elzárva tartandó. Hőgőz, forró felületektől, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrásoktól távol tartandó. Tűz és dohányzás. A gőzök belélegzése tilos. HA BŐRREL (vagy hajjal) KÉRLE: Az összes szennyezett ruhadaratot azonnal le kell venni. A bőrt le kell dörzölni vízzel vagy zuhanyozni. Expozíció vagy érintés gyanúja esetén: Forduljon orvoshoz. Jól szellőztetett helyen tárolandó. Hűvös, zárt tartályban. A tartályt/vetélyes etnyelvése hulladéként: veszélyes hulladék gyűjtő helyen leadandó.

Forgalmazó: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Csehország, telefon: +420 466 260 133

## **ES** Kavan Air/Heli 15% nitro

**Peligro**

**Contiene:** Metanol, Nitrometano

Líquido y vapores muy inflamables. Provoca daños en los órganos. Tóxico en caso de ingestión, contacto con la piel o inhalación.

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de flamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar los vapores. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. EN CASO DE EXPOSICIÓN MANIFIESTA o presunta: Llamar a un médico. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/ricettacolo en mediante la entrega en el punto de recogida de los residuos peligrosos.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, República Ceca, teléfono: +420 466 260 133

UFI: VY60-S075-S00Q-EFUD